SHEET  U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE Patent and Trademark Office					
attached original documents or copy thereof.					
2. Name and address of receiving party(ies): Name: INSTITUT FRANÇAIS DU PETROLE Internal Address:  Street Address: 1 & 4, avenue de Bois Préau City: 92852 Rueil-Malmaison cedex Country: France					
Additional name(s) & address(es) attached?  Yes X No					
on, the execution date of the application is:  B. Patent No.(s)					
Additional numbers attached? Yes X No					
6. Total number of applications and patents involved: 1					
7. Total fee (37 CFR 3.41) \$40.00  X Enclosed  X Any deficiencies may be charged to deposit account					
Authorized to be charged to deposit account  8. Deposit account number: 01-2135					
(Attach duplicate copy of this page if paying by deposit account)					
THIS SPACE					
9. Statement and signature.  To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.  Donald E. Stout Name of Person Signing Attorney Registration No. 26,422  Total number of pages including cover sheet, attachments, and document: 2					

PATENT REEL: 9476 FRAME: 0068 For good and valuable consideration, the sufficiency and receipt of which is hereby acknowledged, as a below named inventor, I hereby sell and assign to INSTITUT FRANÇAIS DU PETROLE

of 1 & 4, avenue de Bois Préau, 92852 Rueil-Malmaison cedex, France

its successors and assigns or other legal representatives all my rights, title and interest, in and for the United States of America, in and to

## DEVICE FOR REMOVING AND/OR INJECTING A FLUID SAMPLE ENABLING THE CHEMICAL AND/OR THERMODYNAMIC EQUILIBRIUM TO BE PRESERVED

invented by me (if only is named below) or us (if plural inventors are named below) and described in the application for United States Letters Patent therefor, executed by me even date herewith and all United States Letters Patent which may be granted therefor, and all divisions, continuations and extensions thereof, the said interest being the entire ownership of the said Letters Patent when granted, to be held and enjoyed by said **INSTITUT FRANÇAIS DU PETROLE**, its successors, assigns or other legal representatives, to the full end of the term for which said Letters patent may be granted, as fully and entirely as the same would have been held and enjoyed by me or us if this assignment and sale had not been made;

And I hereby agree to sign and execute any further documents or instruments which may be necessary, lawful, and proper in the prosecution of the above-named application or in the preparation and prosecution of any continuing, continuation-in-part, substitute, divisional, renewal, reviewed or reissue applications or in any amendment, extension, or interference proceedings, or otherwise to secure the title thereto in said assignee;

And I do hereby authorize and request the Commissioner of Patents to basic issue fee said Letters Patent to said **INSTITUT FRANÇAIS DU PETROLE** 

	(Full Name)			(Signature)		
1)	Date 7th september	- 1998 Inventor	Albert LUBEK	Claude	Derack	
	Residence Same as Pos			itizenship¶	Q	
	Post Office Address	68, Résidence Elysée I	I 78170 LA CELI	LE SAINT CLO	DUD France	
2)	Date 7th August	1998 Inventor	Fabrice LECOM	ITE Fabric	e leconte	
	Residence Same as Pos	st Office Address	C.	itizenship	France	
	Post Office Address 2, rue Henri Dunant 92500 RUEIL MALMAISON France					
3)	Date 7th August	1398 Inventor	Etienne LEBAS	Etienne	Lebos	
	Residence Same as Pos			itizenship	France	
	Post Office Address 1, Impasse Saint Sulpice 92500 RUEIL MALMAISON France					

PATENT
RECORDED: 09/21/1998 REEL: 9476 FRAME: 0069